REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 707/2007

tal-21 ta' Ġunju 2007

li jiftaħ sejħa għal offerti għall-bejgħ ta' l-alkoħol magħmul mill-inbid, bl-għan li jintuża fil-forma ta' bijoetanol fil-Komunità

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid ([1]), u partikolarment l-Artikolu 33 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1623/2000 tal-25 ta' Lulju 2000 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 dwar l-organizazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid, jistipula, fir-rigward tal-mekkaniżmi tas-suq ([2]), regoli dettaljati li japplikaw għad-distribuzzjoni tal-ħażniet ta' l-alkoħol, magħmul skond proċessi ta' distillazzjoni regolati bl-Artikoli 35, 36 u 39 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 822/87 tas-16 ta' Marzu 1987 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid ([3]), u bl-Artikoli 27, 28 u 30 tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999, u miżmuma mill-aġenziji ta' l-intervent.

(2) Jeħtieġ, li skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000, issir sejħa għal offerti għall-alkoħol magħmul mill-inbid, bl-għan li jintuża esklussivament fis-settur tal-karburanti fil-forma ta' bijoetanol fil-Komunità, biex jitnaqqsu l-ħażniet ta' l-alkoħol magħmul mill-inbid fil-Komunità u sabiex tkun żgurata l-kontinwità fil-provvista, għall-impriżi awtorizzati skond ir-Regolament (KE) Nru 1623/2000.

(3) Mill-1 ta' Jannar 1999, skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2799/98 tal-15 ta' Diċembru 1998, li jistabbilixxi arranġamenti agromonetarji għall-euro ([4]), il-prezzijiet għall-offerti u l-garanziji u l-ħlasijiet għandhom isiru fil-munita euro.

(4) Il-miżuri f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ġestjoni ta' l-Inbid,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Permezz tal-preżenti qed issir sejħa għal offerti, Nru 10/2007 KE għall-bejgħ ta' alkoħol magħmul mill-inbid, bl-għan li jintuża fil-forma ta' bijoetanol fil-Komunità.

L-alkoħol huwa prodott permezz tad-distallazzjonijiet regolati bl-Artikoli 27, 28 u 30 tar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 u huwa miżmum mill-aġenziji ta' l-intervent ta' l-Istati Membri.

2. Il-volum totali offrut għall-bejgħ huwa ta' 693 375,74 ettolitri ta' alkoħol, ta' volum ta' 100 %, maqsum kif ġej:

a) lott innumerat 109/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

b) lott innumerat 110/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

c) lott innumerat 111/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

d) lott innumerat 112/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

e) lott innumerat 113/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

f) lott innumerat 114/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

g) lott innumerat 115/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

h) lott innumerat 116/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

i) lott innumerat 117/2007 KE tal-kwantità ta' 39 995 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

j) lott innumerat 118/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

([1]) ĠU L 179, 14.7.1999, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).
([2]) ĠU L 194, 31.7.2000, p. 45. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2016/2006 (ĠU L 384, 29.12.2006, p. 38).
([3]) ĠU L 84, 27.3.1987, p. 1. Ir-Regolament kif abrogat bir-Regolament (KE) Nru 1493/1999.
([4]) ĠU L 349, 24.12.1998, p. 1.

k) lott innumerat 119/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

l) lott innumerat 120/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

m) lott innumerat 121/2007 KE tal-kwantità ta' 50 000 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

n) lott innumerat 122/2007 KE tal-kwantità ta' 53 380,74 ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %.

3. Il-post u r-referenzi tat-tankijiet li jikkostitwixxu l-lottijiet, il-volum ta' l-alkoħol f'kull wieħed mit-tankijiet, it-titolu alkometriku u l-karatteristiċi ta' l-alkoħol jidhru fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

4. Huma biss l-kumpaniji awtorizzati skond l-Artikolu 92 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000 li jistgħu jieħdu sehem fis-sejħa għal offerti.

Artikolu 2

Il-bejgħ għandu jsir skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 93, 94, 94(b), 94(c), 94(d), 95 sa 98, 100 u 101 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000 u ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 2799/98.

Artikolu 3

1. L-offerti għandhom isiru lill-aġenziji ta' l-intervent, responsabbli għaż-żamma ta' l-alkoħol, li jidhru fl-Anness II, jew għandhom jintbagħtu fl-indirizz ta' dawn l-aġenziji ta' l-intervent permezz ta' ittra reġistrata.

2. L-offerti jitpoġġew f'envelopp issiġillat li fuqu jkollu miktub "Sottomissjonijiet-sejħa għalofferti għall-bejgħ ta' l-alkoħol magħmul mill-inbid, bl-għan li jintuża fil-forma ta' bijoetanol fil-Komunità, Nru 10/2007 KE", li jitpoġġa f'envelopp indirizzat lill-aġenzija ta' l-intervent ikkonċernata.

3. L-offerti għandhom jaslu lill-aġenzija ta' l-intervent ikkonċernata sa mhux aktar tard mill-5 ta' Lulju 2007, f'12:00 (ħin ta' Brussell).

Artikolu 4

1. Biex tkun valida, l-offerta għandha tkun skond l-Artikoli 94 sa 97 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000.

2. Biex tkun valida, l-offerta irid ikollha magħha, meta titressaq:

a) prova tal-garanzija maħruġa favur l-aġenzija ta' l-intervent ikkonċernata, li tkun qed iżżomm l-alkoħol, ta' EUR 4 għal kull ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

b) l-isem u l-indirizz ta' min qed iressaq l-offerta, ir-referenza ta' l-avviż tas-sejħa għal offerti, il-prezz propost, f'EUR għal kull ettolitru ta' alkoħol ta' volum ta' 100 %;

c) dikjarazzjoni li l-persuna li qed tressaq l-offerta tintrabat li tosserva d-dispożizzjonijiet dwar is-sejħa għal offerti kkonċernata;

d) dikjarazzjoni ta' min qed iressaq l-offerta li permezz tagħha:

i) jirrinunċja għad-drittijiet tiegħu relatati mal-kwalità u l-karatteristiċi tal-prodott, kemm-il darba dan jiġi konċess lilu;

ii) jaċċetta li jissuġġetta ruħu għal kull kontroll dwar id-destinazzjoni u l-użu ta' l-alkoħol;

iii) jaċċetta l-oneru tal-prova dwar l-użu ta' l-alkoħol, skond il-kundizzjonijiet stipulati fl-opinjoni tas-sejħa għat-talba kkonċernata.

Artikolu 5

Il-komunikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 94(a) tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000, li jikkonċernaw is-sejħa għal offerti miftuħa b'dan ir-Regolament, huma trażmessi lill-Kummissjoini fl-indirizz li jidher fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 6

Il-formalitajiet dwar it-teħid ta' kampjuni huma definiti fl-Artikolu 98 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000.

L-aġenzija ta' l-intervent għandha tipprovdi kull informazzjoni utli dwar il-karatteristiċi tat-tipi ta' l-alkoħol offruti għall-bejgħ.

Kull min huwa interessat jista' jakkwista kampjuni ta' l-alkoħol offruti għall-bejgħ, meħuda minn rappreżentant ta' l-aġenzija ta' l-intervent kkonċernata, billi jmur għand l-aġenzija ta' l-intervent.

Artikolu 7

1. L-aġenziji ta' l-intervent ta' l-Istati Membri fejn jinżamm l-alkoħol, għandhom iwettqu kontrolli sabiex ikunu ċerti minnatura ta' l-alkoħol għall-użu finali tiegħu. Għal dan il-għan, huma jistgħu:

a) jirrikorru, *mutatis mutandis*, għad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 102 tar-Regolament (KE) Nru 1623/2000;

b) jipproċedu għal kontroll permezz ta' kampjuni, bl-għajnuna ta' l-analiżi permezz tar-reżonanza manjetika nukleari, biex jivverifikaw in-natura ta' l-alkoħol għall-użu finali.

2. L-ispejjeż għall-kontroll stabbilti fil-paragrafu 1 għandhom jitħallsu mill-impriżi li lilhom jinbiegħ l-alkoħol.

Artikolu 8

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta’ l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 21 ta’ Ġunju 2007.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

Stat Membru u numru tal-lott	Post	Numru tat-tankijiet	Volum f'ettolitri ta' alkohol ta' volum ta' 100 %	Referenzi għar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 (artikoli)	Tip ta' alkohol
Spanja Lott Nru 109/2007 KE	Tarancón	B-4	17 271	27	Mhux raffinat
		B-5	8 667	27	Mhux raffinat
		B-6	24 062	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Spanja Lott Nru 110/2007 KE	Tarancón	A-5	24 837	27	Mhux raffinat
		A-9	9 594	27	Mhux raffinat
		B-4	7 569	27	Mhux raffinat
		B-5	8 000	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Spanja Lott Nru 111/2007 KE	Tarancón	A-9	14 771	27	Mhux raffinat
		A-10	24 457	27	Mhux raffinat
		B-5	8 000	27	Mhux raffinat
		B-1	2 772	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Spanja Lott Nru 112/2007 KE	Tarancón	A-6	24 823	30	Mhux raffinat
		C-7	24 883	30	Mhux raffinat
		C-8	294	30	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Franza Lott Nru 113/2007 KE	Viniflhor — Longuefuye Mme Bretaudeau F-53200 Longuefuye	4	22 550	27	Mhux raffinat
		5	6 385	27	Mhux raffinat
		21	4 645	28	Mhux raffinat
		5BIS	16 420	28	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Franza Lott Nru 114/2007 KE	Viniflhor — Longuefuye Mme Bretaudeau F-53200 Longuefuye	6	22 915	27	Mhux raffinat
		22	4 600	27	Mhux raffinat
		9	22 485	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Franza Lott Nru 115/2007 KE	Viniflhor — Port-la-Nouvelle M. Mortefon Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	2	25 715	27	Mhux raffinat
		23	1 870	30	Mhux raffinat
		2B	13 345	30	Mhux raffinat
		2B	7 990	30	Mhux raffinat
		2B	1 080	28	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Franza Lott Nru 116/2007 KE	Viniflhor — Port-la-Nouvelle M. Mortefon Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	7	11 710	27	Mhux raffinat
		5B	2 360	28	Mhux raffinat
		7B	640	28	Mhux raffinat
		7B	2 200	30	Mhux raffinat
		23B	1 895	27	Mhux raffinat
		7B	7 790	30	Mhux raffinat
		5B	2 645	30	Mhux raffinat
		5B	1 525	30	Mhux raffinat
		23	3 985	30	Mhux raffinat
		5	15 250	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		

Stat Membru u numru tal-lott	Post	Numru tat-tankijiet	Volum f'ettolitri ta' alkohol ta' volum ta' 100 %	Referenzi għar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 (artikoli)	Tip ta' alkohol
Franza Lott Nru 117/2007 KE	DEULEP — PSL F-13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône	B2	39 995	27	Mhux raffinat
	Total		39 995		
L-Italja Lott Nru 118/2007 KE	Cipriani — Chizzola d'Ala (TN)	27a-21a-25a	6 500	27	Mhux raffinat
	Dister — Faenza (RA)	127a	4 700	27	Mhux raffinat
	I.C.V. — Borgoricco (PD)	6a	2 200	27	Mhux raffinat
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	4a-15a	27 800	30	Mhux raffinat
	Tampieri — Faenza (RA)	6a-7a-16a	1 500	27	Mhux raffinat
	Villapana — Faenza (RA)	4a-2a-10a	7 300	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
L-Italja Lott Nru 119/2007 KE	Bonollo — Paduni (FR)	35a-37a-39a	9 900	27/30	Mhux raffinat
	D'Auria — Ortona (CH)	22a-62a-76a-66a-80a-81a	10 900	27	Mhux raffinat
	Di Lorenzo-Ponte Valleceppi (PG) — Pontenuovo di Torgiano (PG)	19a-5b-6b-7b	19 000	27/30	Mhux raffinat
	S.V.A. — Ortona (CH)	19a	1 900	30	Mhux raffinat
	Balice S.n.c. — Valenzano (BA)	1a-13a-14a-15a-16a-45a	8 300	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
L-Italja Lott Nru 120/2007 KE	Bonollo — Paduni (FR)	35a-37a-39a	24 800	27/30	Mhux raffinat
	Caviro — Faenza (RA)	15a-6a-8a-5a	22 800	27	Mhux raffinat
	Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)	7a	2 400	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
L-Italja Lott Nru 121/2007 KE	De Luca — Novoli (LE)	1a-8a-9a	3 400	27	Mhux raffinat
	Bertolino — Partinico (PA)	24a-27a	25 000	30	Mhux raffinat
	Balice Distill. — San Basilio Mottola (TA)	4a	3 400	27	Mhux raffinat
	S.V.M. — Sciacca (AG)	2a-3a-4a-8a-21a-30a-35a-36a-37	4 200	27/30	Mhux raffinat
	GE.DIS. — Marsala (TP)	14b	12 000	30	Mhux raffinat
	Trapas — Petrosino (TP)	7a	2 000	27	Mhux raffinat
	Total		50 000		
Il-Greċja Lott Nru 108/2007 KE	Οινοποιητικός συνεταιρισμός Μεσσηνίας Πύργος Τριφυλίας (Oinopoiitikos Sinetairismos Messinias)	76	454,96	30	Mhux raffinat
		77	432,94	30	Mhux raffinat
		85	1 782,89	30	Mhux raffinat
		86	1 684,51	30	Mhux raffinat
		87	1 756,59	30	Mhux raffinat
		88	1 753,86	30	Mhux raffinat
		95	873,44	30	Mhux raffinat
		75	444,79	30	Mhux raffinat
		28	904,89	30	Mhux raffinat
		80	463,46	30	Mhux raffinat
		73	387,14	30	Mhux raffinat
		78	27,72	30	Mhux raffinat
		15	1 747,04	30	Mhux raffinat
		16	1 713,67	30	Mhux raffinat
		26	853,18	30	Mhux raffinat
		74	427,35	30	Mhux raffinat
		17	1 743,76	30	Mhux raffinat
		94	887,65	30	Mhux raffinat
		84	1 786,52	30	Mhux raffinat

Stat Membru u numru tal-lott	Post	Numru tat-tankijiet	Volum f'ettolitri ta' alkohol ta' volum ta' 100 %	Referenzi għar-Regolament (KE) Nru 1493/1999 (artikoli)	Tip ta' alkohol
		79	439,47	30	Mhux raffinat
		93	908,63	30	Mhux raffinat
		83	1 795,78	30	Mhux raffinat
		82	1 758,86	30	Mhux raffinat
		12	1 800,87	30	Mhux raffinat
		11	1 744,16	30	Mhux raffinat
		18	1 707,83	30	Mhux raffinat
		13	1 788,73	30	Mhux raffinat
		96	827,49	30	Mhux raffinat
		81	1 805,07	30	Mhux raffinat
		14	1 800,04	30	Mhux raffinat
		97	915,07	30	Mhux raffinat
		92	908,96	30	Mhux raffinat
		99	911,94	30	Mhux raffinat
		25	905,06	30	Mhux raffinat
		108	432,18	30	Mhux raffinat
		107	432,77	30	Mhux raffinat
		105	448,22	30	Mhux raffinat
		106	441,22	30	Mhux raffinat
		27	897,73	30	Mhux raffinat
		29	579,19	30	Mhux raffinat
		30	667,69	30	Mhux raffinat
		19	901,65	27	Mhux raffinat
		20	892,07	27	Mhux raffinat
		21	900,28	27	Mhux raffinat
		22	899,54	27	Mhux raffinat
		23	882,32	27	Mhux raffinat
		24	653,58	27	Mhux raffinat
		89	847,09	27	Mhux raffinat
		90	880,83	27	Mhux raffinat
		91	856,22	27	Mhux raffinat
		98	878,23	27	Mhux raffinat
		100	745,61	27	Mhux raffinat
	Total		53 380,74		

ANNESS II

Aġenziji ta' l-intervent li jżommu l-alkohol stipulati fl-artikolu 3

Viniflhor — Libourne	Delegazzjoni nazzjonali, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex [Tel. (33-5) 57 55 20 00; telex 57 20 25; feks (33) 557 55 20 59]
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid [Tel. (34-91) 347 64 66; feks (34) -91 347 64 65]
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Ruma [Tel. (39) 06 49 49 97 14; feks (39-06) 49 49 97 61]
Ο.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε.	Αχαρνών (Aharnon) 241, 10446 Athènes, Grèce (Tel. 210 212 4799; feks 210 212 4791)

ANNESS III

Indirizz stipulat fl-artikolu 5

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali, Unità D-2

B-1049 Brussell

Faks (32-2) 292 17 75

Posta elettronika: agri-market-tenders@ec.europa.eu